



CHAPITRE 151

Loi concernant Trinity Church-Quebec

[Sanctionnée le 15 décembre 1955]

CHAPTER 151

An Act respecting Trinity Church-Quebec

[Assented to, the 15th of December, 1955]

Préam-
bule.

ATTENDU que Trinity Church de Québec a été constituée en corporation par une loi spéciale de la Législature de Québec, 44-45 Victoria, chapitre 47, sanctionnée le 30 juin 1881, à titre de corps politique et corporatif;

Attendu que ladite corporation a reçu par ladite loi le pouvoir d'acheter et de posséder à perpétuité, à tout titre légal, la chapelle connue sous le nom de chapelle de la Sainte-Trinité, sur la rue Saint-Stanislas, en la cité de Québec, avec tous les droits quelconques possédés et acquis par celui qui possédait alors cette propriété, le Révérend Edmund W. Sewell, M.A. (mentionné par erreur comme étant Edmund A. Sewell, M.A.), et d'hypothéquer cette chapelle pour assurer le paiement de toute somme d'argent dont ladite corporation aurait pu avoir besoin pour effectuer le susdit achat;

Attendu que, en vertu desdits pouvoirs, ladite corporation a dûment acheté ladite chapelle dudit Révérend Edmund W. Sewell, M.A., sous contrat fait et passé à Québec le 30 juin 1882, devant Me Henry C. Austin, notaire public, et enregistré à Québec, le 4 juillet 1882, sous le numéro 65,302;

Attendu que, en raison de changements survenus dans cette partie de la cité de Québec où ladite chapelle est située, cette chapelle n'est plus appropriée ou convenable comme telle ou comme place de culte pour ladite corporation sur le site qu'elle occupe actuellement;

WHEREAS Trinity Church at Quebec, Preamble.
was incorporated by special statute of the Legislature of Quebec, 44-45 Victoria, chapter 47, assented to 30th June, 1881, as a body politic and corporate;

Whereas the said corporation was empowered by said statute to purchase and hold in perpetuity, by any legal title, the chapel known as the chapel of the Holy Trinity, on St. Stanislas Street, in the city of Quebec, with all the rights whatsoever possessed by and vested in the then owner of the property the Reverend Edmund W. Sewell, M.A. (erroneously described as Edmund A. Sewell, M.A.), and to hypothecate the same to secure the payment of any sum of money, which the said corporation might require to borrow to effect the aforesaid purchase;

Whereas, in virtue of said powers, the said corporation duly purchased the said chapel from the said Reverend Edmund W. Sewell, M.A., by deed made and passed at Quebec on the 30th June, 1882, before Henry C. Austin, notary public, and registered at Quebec, on the 4th July, 1882, under the number 65,302;

Whereas by reason of changes that have occurred in that part of the city of Quebec where the said chapel is located the same is no longer appropriate or suitable as a chapel or place of worship for the said corporation on the site which it presently occupies;

Attendu que ladite corporation est désireuse de disposer de ladite chapelle par vente ou tout mode d'aliénation, et d'employer le produit pour l'achat d'une autre propriété dans le but d'y employer ou ériger une église ou chapelle et / ou toute autre construction y ayant trait, en la cité de Québec ou ses environs, sans porter atteinte aux intérêts de toute autre église existante de l'Anglican Church of Canada; et

Attendu que, selon les termes de l'article 3 de ladite loi 44-45 Victoria, chapitre 47, permettant à ladite corporation d'acheter et de posséder à perpétuité ladite chapelle, des doutes se sont élevés pour savoir si ladite corporation a le pouvoir de vendre ladite chapelle;

Attendu que le projet de loi a reçu l'approbation de l'archevêque anglican, le Très Révérend Philippe Carrington;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Pouvoir de disposer de certains immeubles.

1. Sans égard à toute prohibition d'aliéner qui est ou peut-être contenue dans la loi 44-45 Victoria, chapitre 47, Trinity Church est par les présentes autorisée et a le pouvoir de disposer par vente ou autrement de la chapelle de la Sainte-Trinité, sur la rue Saint-Stanislas, en la cité de Québec, chapelle qu'elle a acquise du Révérend Edmund W. Sewell, M.A., le 30 juin 1882, ou toute propriété qu'elle pourra acquérir par la suite, à tel prix, à telles conditions ou tels termes et à telle date qu'il pourra sembler convenable, et d'employer le produit pour l'achat, quand l'occasion se présentera, d'une autre propriété dans le but d'y employer ou ériger une église ou chapelle et / ou toute autre construction y ayant trait, en la cité de Québec ou ses environs, sans porter atteinte aux intérêts de toute autre église existante de l'Anglican Church of Canada.

Jurisdiction applicable.

2. Toute église ainsi érigée sera sujette à la constitution et aux canons du Synode du diocèse de Québec, excepté cependant là où ils pourraient être incompatibles avec la présente constitution et les pouvoirs de Trinity Church.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Whereas the said corporation is desirous to dispose of said chapel by sale or any mode of alienation, and to use the proceeds for buying another property for the purpose of using or erecting thereon a church or chapel and / or any other building appropriate therewith, in the city of Quebec or vicinity, without infringing the interests of any other existing church of the Anglican Church of Canada; and

Whereas, in view of the terms of section 3 of said statute 44-45 Victoria, chapter 47, enabling the said corporation to purchase and hold the said chapel in perpetuity, doubts have arisen as to the power of said corporation to sell the said chapel;

Whereas the draft bill has received the approval of the anglican archbishop The Most Reverend Philippe Carrington;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Irrespective of any prohibition to sell that is or may be contained in the Statute 44-45 Victoria, chapter 47, Trinity Church is hereby authorized and empowered to dispose by sale or otherwise of the chapel of the Holy Trinity, in St. Stanislas Street, in the city of Quebec, which it acquired from the Reverend Edmund W. Sewell, M.A., on the 30th June, 1882, or any property which it may subsequently acquire, upon such price, conditions or terms and at such time as it may deem advisable, and to use the proceeds for buying, when occasion arises, another property for the purpose of using or erecting thereon a church or chapel and / or any other building appropriate therewith in the city of Quebec, or vicinity, without infringing the interests of any other existing church of the Anglican Church of Canada.

Power to dispose of certain immovable.

2. Any church so erected will be subject to the constitution and canons of the Synod of the Diocese of Quebec, except in so far as the same may be incompatible with the present constitution and powers of Trinity Church.

Jurisdiction applicable.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.